

# Všeobecné obchodní podmínky prodeje – Georg Fischer Rohrleitungssysteme GmbH, odštěpný závod

## 1 Obecné

- 1.1. Tyto všeobecné obchodní podmínky prodeje (dále jen „Všeobecné obchodní podmínky“) se vztahují na všechny výrobky dodávané a služby poskytované společností Georg Fischer Rohrleitungssysteme GmbH, odštěpný závod (dále jen „**společnost GF**“) ve vztahu ke Kupujícímu (dále jen „Výrobky“). Vztahují se rovněž na veškerý budoucí prodej zboží podobného Výrobkům a na všechny další obchody, i když u nich není výslovný odkaz na tyto Všeobecné obchodní podmínky.
- 1.2. Veškeré právní úkony (jedno-, dvou- i vícestranné právní úkony, např. uzavření, spor, napadení apod.) ze strany společnosti GF a Kupujícího musí mít písemnou formu, aby byly platné. Ustanovení, která se od těchto Všeobecných obchodních podmínek odchylují nebo je doplňují, zejména všeobecné nákupní podmínky Kupujícího a ústní dohody, jsou plátně pouze tehdy, pokud je společnost GF písemně přjme nebo pokud jsou pro společnost GF výhodná.
- 1.3. Písemná forma se považuje za dodrženu při všech způsobech přenosu, doložených formou textu, e-mailu atd. Vyloučen je přenos faxem.
- 1.4. Nabídky jsou závazné pouze tehdy, pokud obsahují výslovně uvedenu lhůtu pro přijetí.

## 2 Rozsah dodávek

- 2.1. Sortiment výrobků společnosti GF se může měnit bez předchozího upozornění.
- 2.2. Rozsah a plnění smlouvy se řídí potvrzením objednávky.
- 2.3. Společnost GF je oprávněna najímat subdodavatele.

## 3 Místní zákony a předpisy, kontrola vývozu

- 3.1. Kupující upozorní společnost GF na všechny místní zákony a předpisy v místě určení, které souvisjí s plněním smlouvy, a na dodržování příslušných bezpečnostních předpisů a schvalovacích postupů.
- 3.2. Není-li v souladu s odstavcem 3.1 dohodnuto jinak, musí dodávky odpovídat předpisům a normám v místě sídla společnosti GF.
- 3.3. V případě zpětného vývozu je Kupující odpovědný za dodržování příslušných předpisů o kontrole vývozu.

## 4 Cena

- 4.1. Není-li dohodnuto jinak, ceny se považují za ceny v EUR, netto, EXW (Incoterms 2020 ICC nebo nejnovější verze) výrobní závod společnosti GF, včetně standardního balení.
- 4.2. Pokud v rozporu s dodací podmínkou EXW (Incoterms 2020 ICC nebo nejnovější verze) výrobní závod společnosti GF nese společnost GF náklady jakéhokoli druhu, zejména všechny doplňkové náklady, jako jsou náklady na přepravu, dopravu, pojištění, vývozní, tranzitní a dovozní licence atd. a také všechny druhy daní, poplatků, cel atd. souvisejících se smlouvou, vyhražuje si společnost GF právo v případě změny nákladů odpovídajícím způsobem upravit ceny.
- 4.3. Pokud jsou Výrobky dodávány s dalším balením nad rámec standardního balení, je toto balení účtováno dodatečně.

## 5 Platební podmínky

- 5.1. Kupující provede platby v místě společnosti GF do čtrnácti (14) dnů od obdržení faktury bez jakýchkoli srážek, jako jsou slevy, náklady, daně nebo poplatky.
- 5.2. Kupující má právo na započtení pouze těch protipohledávek, které jsou nezpochybněné ze strany společnosti GF nebo jsou Kupujícímu přiznány soudem s příslušnou pravomocí. Kupující nemá právo zadržet splatné platby, pokud ještě nejsou vyřízeny nepodatné části dodávky, a to za předpokladu, že v důsledku toho není nemožné využít dodávky.
- 5.3. Pokud nebyla včas uhrazena zálohová platba nebo smluvně sjednané zajištění, je společnost GF oprávněna smlouvou dodržet nebo od ní odstoupit a v obou případech je oprávněna požadovat náhradu škody.
- 5.4. Pokud je Kupující z jakéhokoli důvodu v prodlení s platbou nebo pokud má společnost GF vážné obavy, že neobdrží platby v plné výši nebo včas v důsledku okolností, které nastaly od uzavření smlouvy, je společnost GF oprávněna, aniž by byla omezena ve svých právech stanovených zákonem, odmítnout další plnění smlouvy a zadržet Výrobky připravené k expedici do doby, než budou dohodnuty nové platební a dodací podmínky a než společnost GF obdrží uspokojivé zajištění. Pokud takové dohody nelze dosáhnout v přiměřené časové lhůtě nebo pokud společnost GF neobdrží odpovídající zajištění, je společnost GF oprávněna odstoupit od smlouvy a požadovat náhradu škody.
- 5.5. Pokud Kupující nedodrží dohodnuté platební podmínky, je povinen bez upomínek zaplatit úrok z prodlení ve výši pěti (5) procent ze smluvní ceny s účinností od dohodnutého data, kdy byla platba splatná. Právo požadovat další náhradu škody je vyhrazeno.

## 6 Výhrada vlastnického práva

- 6.1. Pokud je to uznáno jurisdikcí v příslušné zemi určení zboží, platí další ustanovení tohoto článku 6.
- 6.2. V každém případě se považují za vzájemně obsahově a jazykově oddělitelná a vztahují se sama na sebe.
- 6.3. **Jednoduchá výhrada vlastnického práva**  
**GF Společnost GF si ponechává vlastnické právo k veškerému zboží dodanému společností GF až do úplného zaplacení příslušných pohledávek společnosti GF.**
- 6.4. Zpracování nebo přeměna zboží, které dodala společnost GF, Kupující se provádí vždy pro společnost GF. Pokud je dodané zboží zpracováno nebo neodělitelně spojeno či smícháno s předměty, které nepatří společnosti GF, nabývá se spoluvlastnictví nového předmětu v poměru hodnoty zboží dodaného společností GF k ostatním zpracovaným předmětům v okamžiku zpracování nebo v poměru hodnoty zboží dodaného společností GF k ostatním spojeným či smíchaným předmětům v okamžiku spojení či smíchání. Pokud je zboží Kupující smícháno nebo smícháno s jinými předměty za účelem vytvoření jednoho předmětu a pokud má být jiný předmět považován za hlavní předmět, je Kupující povinen převést spoluvlastnictví na společnost GF v poměrné výši, v jaké hlavní předmět náleží Kupujícímu. Kupující je povinen zajistit výlučné vlastnictví nebo spoluvlastnictví jménem společnosti GF.
- 6.5. Po dobu trvání výhrady vlastnického práva je Kupující povinen na vlastní náklady udržovat zásoby a pojistit je ve prospěch společnosti GF proti krádeži, poruše, požáru, vodě a jiným rizikům. Kupující je dále povinen přijmout veškerá opatření k tomu, aby vlastnické právo společnosti GF nebylo žádným způsobem ohroženo nebo zrušeno.
- 6.5.a. **Rozšířená výhrada vlastnického práva**  
6.5.a. Pokud Kupující v rámci běžného obchodního styku dále prodá Výrobky, s nimiž je spojena výhrada vlastnického práva, má se za to, že Kupující mlčky postoupil společnosti GF výtěžek z jejich prodeje spolu se všemi vedlejšími právy, zajištěními a výhradami vlastnického práva, a to až do vypořádání všech pohledávek společnosti GF.
- 6.5.b. Kupující je oprávněn inkasovat postoupené pohledávky, pokud splní svůj platební závazek vůči společnosti GF v souladu se smlouvou.
- 6.6. **Celková výhrada vlastnického práva**  
6.6.a. Požadavky z odstavce 6.2, které mají být splněny, se vztahují na všechny současné i budoucí nároky společnosti GF vůči Kupujícímu.  
6.6.b. Postoupení je platné pouze tehdy, pokud hodnota Výrobků, které jsou předmětem výhrady vlastnického práva, spolu s poskytnutým zajištěním převyšuje pohledávky společnosti GF vůči Kupujícímu o více než 20 %.

## 7 Dodací podmínky

- 7.1. Není-li dohodnuto jinak (viz článek 4), budou Výrobky dodávány s dodací podmínkou EXW (Incoterms 2020 ICC nebo nejnovější verze) výrobní závod společnosti GF.
- 7.2. Dodací lhůta začíná běžet, jakmile je uzavřena smlouva, jsou vyřízeny všechny úřední formality, jako jsou dovozní a platební povolení, a jsou vyřešeny všechny podstatné technické otázky. Dodací lhůta a termíny dodání se považují za řádné dodržené, pokud jsou po uplynutí dodací lhůty nebo v den termínu dodání Výrobky připraveny k expedici.
- 7.3. Dílčí dodávky v přiměřeném rozsahu jsou přípustné a společnost GF je oprávněna tyto dílčí dodávky fakturovat.
- 7.4. Dodávka podléhá následujícím podmínkám, tj. dodací lhůta se přiměřeně prodlužuje, resp. termín dodání se posouvá:
  - 7.4.a. pokud informace od Zákazníka požadované společností GF pro účely plnění smlouvy nejsou obdrženy včas nebo pokud je Zákazník následně změnil, čímž dojde ke zpoždění dodávek;
  - 7.4.b. pokud společnost GF brání v plnění smlouvy vyšší moc. Za vyšší moc se považuje zejména jakákoli nepředvídatelná událost, kterou společnost GF nemůže ovlivnit a která činí plnění ze strany společnosti GF z obchodního hlediska nerozumným nebo nemožným, např. zpoždění nebo vadné dodávky od subdodavatelů, pracovníprávní spory, vládní nařízení nebo předpisy, nedostatek materiálu nebo energie, vážné poruchy v provozech společnosti GF, např. úplné nebo částečné zničení závodu a zařízení nebo porucha základních zařízení, vážné narušení dopravních komunikací, např. nepřetržité silnice. Pokud by účinky vyšší moci trvaly déle než šest (6) měsíců, může kterákoli ze smluvních stran smlouvou s okamžitou platností vypovědět.
  - 7.4.c. pokud je Kupující v prodlení s plněním svých závazků vyplývajících ze smlouvy, zejména pokud Kupující nedodrží dohodnuté platební podmínky nebo pokud včas neposkytl dohodnuté zajištění.
- 7.5. Pokud z důvodů na straně společnosti GF dojde k překročení sjednané dodací lhůty nebo jejího přiměřeného prodloužení, má se za to, že společnost GF není v prodlení, dokud Kupující písemně neposkytne společnosti GF přiměřené prodloužení této lhůty v délce nejméně dvou (2) týdnů, které rovněž nebude dodrženo. Kupující má v takovém případě nárok na opravné prostředky stanovené zákonem, přičemž se však rozumí, že s výhradou omezení uvedených v článku 10 jsou nároky na náhradu škody omezeny na maximálně deset (10) procent z ceny opožděné dodávky.

- 7.6. Pokud Kupující nepřevzme v přiměřené lhůtě dodávku Výrobků, které mu byly oznámeny jako připravené k odeslání, je společnost GF oprávněna uskládnit tyto Výrobky na náklady a riziko Kupujícího a fakturovat je jako dodané. Pokud Kupující neprovede platbu v souladu s platebními podmínkami, je společnost GF oprávněna s Výrobky skládat. Společnost GF se zavazuje informovat Kupujícího o důsledcích jeho jednání nebo opomenutí.
- 7.7. V případě poškození nebo ztráty Výrobků během přepravy je Kupující povinen odpovídajícím způsobem označit dodací doklady a neprodleně nechat dopravce, aby zjistil vzniklou škodu. Nesnadno zjistitelné škody vzniklé během přepravy je Kupující povinen oznámit dopravci do šesti (6) dnů od převzetí výrobků.
- 7.8. Pokud společnost GF nebo Kupující v rozporu s dohodnutými dodacími podmínkami převzou úkoly (např. přepravu, nákladů nebo vykládku dodávek, pojištění atd.), které nejsou jejich povinností, nýbrž povinností smluvní strany, má se za to, že tyto úkoly byly provedeny jménem a na účet příslušné odpovědné smluvní strany. V tomto smyslu vystupuje osoba realizující objednávku jako zástupce odpovědné smluvní strany.
- 7.9. Pokud Kupující bezdůvodně zruší objednávku a společnost GF nebude trvat na plnění smlouvy, má společnost GF nárok na smluvní pokutu ve výši deseti (10) procent ze smluvní ceny. Právo na náhradu škody zůstává nedotčeno.

## 8 Kontrola, oznámení vady a náhrada škody

- 8.1. Výrobky budou v průběhu výroby podléhat běžné kontrole ze strany společnosti GF. Dodatěcké zkoušky požadované Kupujícími budou písemně odsouhlaseny a budou účtovány Kupujícímu.
- 8.2. Podmínkou závazku společnosti GF vyplývajícího z níže uvedených záruk je, že Kupující písemně oznámí společnosti GF jakoukoli údajnou vadu bezprostředně po jejím zjištění. Oznámení týkající se hmotnosti, počtu nebo zjevných vad musí být učiněno do třiceti (30) dnů od převzetí Výrobků, oznámení o ostatních vadách musí být učiněno okamžitě, nejpozději do sedmi (7) pracovních dnů od jejich zjištění, v každém případě během záruční doby.
- 8.3. Kupující nesmí s údajně vadnými Výrobky skládat, dokud nebudou s konečnou platností vypořádány všechny záruční nároky a/nebo nároky z poškození. Na žádost společnosti GF ji musí být vadné Výrobky dány k dispozici.
- 8.4. Společnosti GF musí být na její žádost poskytnuta možnost prohlédnout vadu a/nebo poškození před zahájením nápravných prací, a to buď sama, nebo prostřednictvím třetí strany.

## 9 Závuka, odpovědnost za vady

- 9.1. **Závuka**
  - 9.1.a. Pokud není výslovně dohodnuto jinak, je závuka nepřenosná a omezená na zemi, ve které se nachází zástupce společnosti GF, s nimiž byla uzavřena smlouva. Nároky ze závuky musí být uplatněny v zemi, ve které byl daný Výrobek zakoupen.
  - 9.1.b. Záruční nároky nebo nároky z poškození jsou promlčeny dvanáct (12) měsíců od převzetí Výrobků konečným uživatelem, nejpozději však osmnáct (18) měsíců od odeslání Výrobků společností GF.
  - 9.1.c. V případě náhradních nebo opravených dílů je záruční doba omezena na původní záruční dobu vyměněného nebo opraveného dílu.
  - 9.1.d. V případě Výrobků vyrobených podle specifikací, vykreslu nebo vzorů dodaných Kupujícími je závuka společnosti GF omezena na řádné materiály a zpracování.
  - 9.1.e. Tato závuka se nevztahuje na škody vzniklé běžným opotřebením, nesprávným skladováním a údržbou, nedodržováním návodu k obsluze, přetížením, nevhodnými provozními médii, nevhodnými stavebními pracemi nebo nevhodným stavebním terémem, neodbornými opravami nebo úpravami/změnami provedenými Kupujícíem nebo třetími stranami, použitím jiných než originálních náhradních dílů a z jiných důvodů, které společnost GF nemůže ovlivnit.
  - 9.1.f. Nároky z vadného právního titulu jsou promlčeny dvanáct (12) měsíců od převzetí Výrobků konečným uživatelem.
- 9.2. **Odpovědnost za vady**
  - 9.2.a. Na písemnou žádost Kupujícího se společnost GF zavazuje podle svého uvážení co nejrychleji a bezplatně opravit nebo vyměnit všechny dodané Výrobky, které prokazatelně trpí vadou konstrukce, materiálu nebo zpracování, chybným návodem k obsluze nebo instalaci nebo které se staly vadnými nebo nepoužitelnými v důsledku chybného poradenství. Vyměněné díly budou předány společnosti GF a stanou se jejím majetkem, pokud se společnost GF tohoto práva nezdá. V zájmu ochrany zaměstnanců před toxickými nebo radioaktivními látkami, které mohly být v daných Výrobcích přepravovány, musí být vadné díly vrácené společnosti GF nebo jejím prodejním organizacím doprovázeny formulářem o bezpečnosti materiálu. Formulář lze získat u místní prodejní organizace společnosti GF.
  - 9.2.b. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy nebo požadovat snížení smluvní ceny, pokud:
    - není možná oprava nebo výměna vadného Výrobku,
    - vadný Výrobek není opraven nebo vyměněn v přiměřené lhůtě, nebo
    - společnost GF odmítne opravu nebo výměnu vadného Výrobku nebo pokud se z důvodů na straně společnosti GF oprava nebo výměna zpozdí.
- 9.3. V případě Výrobků určených pro použití v domácích instalacích nebo v inženýrských sítích:
  - společnost GF převezme, odchýlně od odstavce 10.3, náklady na demontáž a instalaci za účelem uvedení vadného Výrobku do původního stavu, a to až do maximální výše 500 000 EUR za jeden případ,
  - záruční nároky a nároky z poškození – na rozdíl od pododstavce 9.1.b – budou promlčeny pět (5) let od data instalace nebo sedm (7) let od data výroby, podle toho, co nastane dříve.

## 10 Omezení odpovědnosti

- 10.1. Práva a opravné prostředky Kupujícího se řídí výhradně těmito Všeobecnými obchodními podmínkami. Veškeré další nároky, jako je náhrada škody, snížení kupní ceny, ukončení nebo odstoupení od smlouvy, jsou vyloučeny.
- 10.2. Kupující není v žádném případě oprávněn požadovat jinou náhradu škody než náhradu nákladů na odstranění vad dodávek. To se týká zejména, nikoliv však výlučně, ztráty výroby, ztráty užítí, ztráty objednávek, ztráty zisku, nároky na odškodnění třetích stran a jiných přímých, nepřímých či následných škod.
- 10.3. V případě existence nároků Kupujícího v souvislosti se smlouvou nebo jejím porušením je celková výše těchto nároků omezena na kupní cenu příslušné dodávky.
- 10.4. Toto omezení odpovědnosti platí stejně i v rozsahu, v jakém společnost GF odpovídá za jednání nebo opomenutí pomocných osob, jako jsou její zaměstnanci nebo třetí osoby najaté k plnění jejich závazků. Nepatří v případě nezákoného úmyslu nebo hrubé nebalosti ze strany společnosti GF a v případě povinné zákonné odpovědnosti společnosti GF, zejména podle platných zákonů o odpovědnosti výrobce za škody způsobené jeho výrobkem.

## 11 Údaje a dokumenty

- 11.1. Technické dokumenty, jako jsou vykresy, popisy, výrobce a údaje o rozměrech, výkonu a hmotnosti, jakož i odkazy na normy mají pouze informativní charakter. Nejsou to záruční charakteristiky a mohou se měnit.
- 11.2. Veškeré technické dokumenty zůstávají výhradním vlastnictvím společnosti GF a mohou být použity pouze pro účely dohodnuté mezi smluvními stranami nebo se souhlasem společnosti GF.

## 12 Mlčenlivost, ochrana osobních údajů

- 12.1. Každá smluvní strana je povinna zachovávat přísnou mlčenlivost o všech obchodních nebo technických informacích týkajících se podnikání druhé smluvní strany, o kterých se dozvěděla při jednání s druhou smluvní stranou. Tyto informace nesmí být sděleny třetí osobám ani použity k jiným než dohodnutým účelům.
- 12.2. Osobní údaje bude společnost GF zpracovávat pouze v souladu s příslušnými právními předpisy a výhradně na základě samostatné smlouvy předložené společnosti GF.

## 13 Oddělitelnost

Pokud by se některá podmínka nebo klauzule těchto Všeobecných obchodních podmínek ukázala být zcela nebo zčásti nevymahatelná či neplatná, všechna ostatní ustanovení zůstávají plně platná a účinná. Nevymahatelná nebo neplatná ustanovení bude nahrazeno platným ustanovením, které se nejvíce blíží původnímu záměru nevymahatelného nebo neplatného ustanovení.

## 14 Místo plnění, rozhodné právo a soudní příslušnost

- 14.1. Místem plnění je závod společnosti GF, ze kterého jsou Výrobky odesílány.
  - 14.2. Smlouva se řídí švýcarským právem s vyloučením ustanovení o kolizi právních norem a ustanovení Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG).
  - 14.3. Výlučnou soudní příslušnost v případě jakéhokoli sporu, rozporu nebo nároku vyplývajících z této smlouvy nebo v souvislosti s ní, včetně její platnosti, neplatnosti, porušení nebo ukončení, mají obecné soudy ve švýcarském Schaffhausenu.
- Společnost GF si však vyhrazuje právo podat žalobu u kterékoli soudu se soudní příslušností.